

# SPIS TREŚCI

## I. ARTYKUŁY

### Teoria prawa rolnego

- ROMAN BUDZINOWSKI (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)  
*O potrzebie rozwoju nauki prawa rolnego* ..... 13

### Studia i materiały z badań

- BŁAŻEJ WIERZBOWSKI (Toruń)  
*Planowanie przestrzenne i ewidencja gruntów i budynków a prawo własności nieruchomości* ..... 33
- JOSÉ MARTÍNEZ (Uniwersytet Georga Augusta, Getynga, Niemcy)  
*Obrót nieruchomościami rolnymi w procesie integracji europejskiej* ..... 59
- KAMILA BŁAŻEJEWSKA (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu)  
*Pozyskiwanie i energetyczne zagospodarowanie biomasy rolniczej a zrównoważony rozwój w świetle prawa Unii Europejskiej* ..... 77
- DAMIAN PUŚLECKI (Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu)  
*Istota i funkcje ubezpieczenia chorobowego rolników* ..... 103
- ADAM MAJCHRZAK (Uniwersytet Ekonomiczny w Poznaniu)  
*Prawno-ekonomiczne aspekty zmian przepisów o dzierżawie nieruchomości rolnych z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa* ..... 123
- ANNA KAPAŁA (Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu)  
*Sprzedaż bezpośrednia produktów rolnych – aspekty prawno-porównawcze* ..... 151
- KATARZYNA LEŚKIEWICZ (Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Poznaniu)  
*Bezpieczeństwo żywnościowe i bezpieczeństwo żywności – aspekty prawne* ..... 179
- LUIS ALEXANDER (Uniwersytet Paryż I: Panteon-Sorbona, Francja)  
*Agropaliwa – zarys problematyki prawnej* ..... 199

BARTOSZ KURAS (Poznań)	
<i>Zasada „zanieczyszczający płaci” a odpowiedzialność za zanieczyszczenie gleby spowodowane działalnością rolniczą (zagadnienia wybrane)</i> .....	215

#### **Prawo rolne za granicą**

ANETA SUCHOŃ (Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu)	
<i>Spółdzielczość rolnicza w Niemczech</i> .....	239

### **II. PRZEGLĄD PIŚMIENICTWA**

#### **Recenzje i noty bibliograficzne**

<i>European Food Law</i> , red. L. Costato, F. Albissini, Wolters Kluwer Italia, Seggiano di Pioltello 2012 (rec. KAMILA BŁAŻEJEWSKA, ROMAN BUDZINOWSKI).....	267
<i>Trattato di diritto agrario</i> , red. L. Costato, A. Germanò, E. Rook Basile, t. 1-3, Torino 2011 (rec. ROMAN BUDZINOWSKI) .....	270

#### **Przegląd czasopism zagranicznych**

„Agrar- und Umweltrecht” (opr. MICHAŁ MARCINKOWSKI) .....	273
„Diritto e Giurisprudenza Agraria, Alimentare e dell’Ambiente (opr. KATARZYNA LEŚKIEWICZ) .....	277
„Revue de droit rural” (opr. KAMILA BŁAŻEJEWSKA) .....	278
„Rivista di Diritto Agrario” (opr. KATARZYNA LEŚKIEWICZ) .....	281

### **III. PRZEGLĄD ORZECZNICTWA**

#### **Z orzecznictwa Trybunału Konstytucyjnego**

Problematyka rolna w orzecznictwie Trybunału Konstytucyjnego w 2011 r. (opr. ELŻBIETA KREMER).....	285
--	-----

#### **Wybrane zagadnienia z problematyki rolnej w orzecznictwie sądowym**

Glosa Zbigniewa Trojanowskiego do uchwały Naczelnego Sądu Administracyjnego z 30 maja 2012 r., II GPS 2/12.....	287
Orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego w sprawach dotyczących stosunków rolnych (opr. ELŻBIETA KREMER).....	291
Orzecznictwo Sądu Najwyższego w sprawach dotyczących stosunków rolnych (opr. ZYGMUNT TRUSZKIEWICZ) .....	306

**Tezy orzeczeń w sprawach rolnych**

Wybrane tezy orzeczeń w sprawach rolnych (opr. DOROTA ŁOBOS- -KOTOWSKA, MAREK STAŃKO) .....	329
--	-----

**IV. SPRAWOZDANIA I INFORMACJE**

Sprawozdanie z kursu „Global Food Law and Quality”, Viterbo, 12-25 lu- tego 2012 r. (KAMILA BŁAŻEJEWSKA).....	351
--	-----

**V. BIBLIOGRAFIA**

Polska bibliografia prawnorolna za 2011 r. (opr. DOROTA ŁOBOS- -KOTOWSKA, MAREK STAŃKO) .....	353
--	-----



# CONTENTS

## I. PAPERS

### From the theory of agricultural law

- ROMAN BUDZINOWSKI (Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland)  
*On the need to develop the science of agricultural law* ..... 13

### Research and studies

- BŁAŻEJ WIERZBOWSKI (Toruń, Poland)  
*Spatial planning and land and buildings registers vis-à-vis real estate ownership law* ..... 33
- JOSÉ MARTÍNEZ (University of Göttingen, Germany)  
*Trading in agricultural real estate in the European integration process* ..... 59
- KAMILA BŁAŻEJEWSKA (Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland)  
*Sustainable production and use of agricultural biomass for energy purposes in light of European Union law* ..... 77
- DAMIAN PUŚLECKI (Poznań University of Life Sciences, Poland)  
*The essence and functions of the sickness insurance of farmers* ..... 103
- ADAM MAJCHRZAK (Poznań University of Economics, Poland)  
*Legal and economic aspects of the amendments to the legal regulations of the tenancy of agricultural land from the Resources of the Agency for Agricultural Property* ..... 123
- ANNA KAPAŁA (Wrocław University of Environmental and Life Sciences, Poland)  
*Direct sales of agricultural products – legal comparative aspects* ..... 151
- KATARZYNA LEŚKIEWICZ (Adam Mickiewicz University in Poznań, Poland)  
*Food security and food safety – legal aspects* ..... 179

LUIS ALEXANDER (Panthéon-Sorbonne University, Paris, France)	
<i>Agrofuels – an outline of legal issues</i> .....	199
BARTOSZ KURAS (Poznań, Poland)	
<i>The polluter pays principle and liability for soil pollution being a result of agricultural activity (selected questions)</i> .....	215
<b>Agricultural law abroad</b>	
ANETA SUCHOŃ (Poznań University of Life Sciences, Poland)	
<i>Cooperative agriculture in Germany</i> .....	239
<b>II. LITERATURE REVIEW</b> .....	267
<b>III. REVIEW OF JUDICIAL DECISIONS</b> .....	285
<b>IV. REPORTS AND INFORMATION</b> .....	351
<b>V. BIBLIOGRAPHY</b> .....	353

# INDICE

## I. ARTICOLI

### Diritto agrario: aspetti generali

- ROMAN BUDZINOWSKI (Università di Adam Mickiewicz, Poznań, Polonia)  
*Sulla necessità di sviluppo della scienza del diritto agrario* ..... 13

### Studi e ricerche

- BŁAŻEJ WIERZBOWSKI (Toruń, Polonia)  
*La pianificazione urbanistica e il catasto terreni e fabbricati versus il diritto di proprietà sugli immobili* ..... 33
- JOSÉ MARTÍNEZ (Università di Georg-August, Gottinga, Germania)  
*La circolazione degli immobili agricoli nel processo di integrazione europea* ..... 59
- KAMILA BŁAŻEJEWSKA (Università di Adam Mickiewicz, Poznań, Polonia)  
*La produzione e utilizzo energetico della biomassa agricola e lo sviluppo sostenibile alla luce del diritto dell'Unione europea* ..... 77
- DAMIAN PUŚLECKI (Università dell'Ambiente di Poznań, Polonia)  
*La natura e le funzioni di assicurazione malattie degli agricoltori* ..... 103
- ADAM MAJCHRZAK (Università dell'Economia di Poznań, Polonia)  
*Aspetti giuridico-economici delle modifiche alle norme in materia di locazione di immobili agricoli dall'Agenzia delle Risorse Agricole di proprietà dello Stato* ..... 123
- ANNA KAPALA (Università dell'Ambiente di Wrocław, Polonia)  
*La vendita diretta dei prodotti agricoli: aspetti giuridico-comparativi* . 151
- KATARZYNA LEŚKIEWICZ (Università di Adam Mickiewicz di Poznań, Polonia)  
*Sicurezza alimentare e igiene degli alimenti – aspetti giuridici* ..... 179

---

LUIS ALEXANDER (Università 1: Panthéon-Sorbonne, Parigi, Francia)	
<i>Gli agrocarburi: un abbozzo di problematica giuridica</i> .....	199
BARTOSZ KURAŚ (Poznań, Polonia)	
<i>Il principio “chi inquina paga” e la responsabilità per l’inquinamento del suolo causato dalle attività agricole (questioni scelte)</i> .....	215
<b>Il diritto agrario nelle varie esperienze nazionali</b>	
ANETA SUCHOŃ (Università dell’Ambiente di Poznań, Polonia)	
<i>Cooperativismo agricolo in Germania</i> .....	239
<b>II. RASSEGNA DI LETTERATURA</b> .....	267
<b>III. RASSEGNA DI GIURISPRUDENZA</b> .....	285
<b>IV. RELAZIONI E INFORMAZIONI</b> .....	351
<b>V. BIBLIOGRAFIA</b> .....	353